

sprachliche Probleme im Ref

Beitrag von „undichbinweg“ vom 23. Juli 2019 21:36

Ich habe Deutsch als Zweitsprache. Ich spreche, wie ich spreche. Die Schüler wertschätzen es und wir machen Scherze drüber.

Wir haben Kollegen, die Muttersprachler sind, die "dem seine" oder "ich habe ihn gesehen gehabt" sagen.

Ich werde weiterhin Fehler machen - so ist es. Ich bringe auch mal solche Klopper, die wegen Übersetzungsfehler und ohne Absicht sehr zweideutig sind.

Wenn ich sauer bin, spreche ich auch mal in meiner Muttersprache, das wertschätzen die Schüler umso mehr.

Authentisch ist man dann.

Wenn man als Lehrer eine tolle Persönlichkeit und fachlich fit ist, ist es sowas von egal.